

TCVN

TIÊU CHUẨN QUỐC GIA

TCVN 10829:2015

ISO 5210:1991

Xuất bản lần 1

**VAN CÔNG NGHIỆP - BỘ DẪN ĐỘNG QUAY NHIỀU MỨC
CHO VAN**

Industrial valves -- Multi-turn valve actuator attachments

HÀ NỘI - 2015

Lời nói đầu

TCVN 10829:2015 hoàn toàn tương đương với ISO 5210:1991.

TCVN 10829:2015 do Viện Nghiên cứu Cơ khí biên soạn, Bộ Công Thương đề nghị, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng thẩm định, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Van công nghiệp - Bộ dẫn động quay nhiều mức cho van

Industrial valves -- Multi-turn valve actuator attachments

1 Phạm vi áp dụng

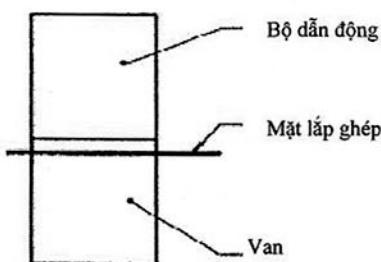
Tiêu chuẩn này quy định các yêu cầu cho bộ dẫn động quay nhiều mức cho van.

Trong tiêu chuẩn này, "Bộ dẫn động" được hiểu là "Bộ dẫn động và/hoặc hộp số".

Tiêu chuẩn này quy định:

- Các kích thước của bích cần thiết cho mặt lắp ghép bộ dẫn động với các van công nghiệp công dụng chung (xem Hình 1);
- Các kích thước bộ phận truyền động của bộ dẫn động cần thiết để gắn chúng với các bộ phận bị dẫn;
- Các giá trị mô men quay và lực chặn chiều trực tham khảo cho các bích có kích thước quy định trong tiêu chuẩn này.

CHÚ THÍCH: ISO 5211:2011 quy định các yêu cầu cho bộ dẫn động van quay từng mức.



Hình 1 – Mặt lắp ghép

2 Tài liệu viện dẫn

Tài liệu viện dẫn sau là cần thiết cho việc áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với tài liệu viện dẫn ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản được nêu. Đối với tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản mới nhất, bao gồm cả sửa đổi (nếu có).

ISO 273:1979, *Fasteners – Clearance holes for bolts and screws (Chi tiết kẹp chật – Lỗ khe hở cho bu lông và vít).*

3 Thuật ngữ và định nghĩa

Tiêu chuẩn này áp dụng các thuật ngữ và định nghĩa sau.

3.1

Bộ dẫn động (actuator)

Tất cả các thiết bị được thiết kế gắn vào van công nghiệp công dụng chung để vận hành van.

Thiết bị được thiết kế để vận hành khi sử dụng động năng có thể là điện năng, khí nén, thủy lực, bằng tay,.v.v., hoặc sự kết hợp các loại năng lượng đó. Sự chuyển động được giới hạn bởi hành trình, mô men quay hoặc lực chặn chiều trực.

3.2

Bộ dẫn động quay nhiều mức (multi-turn actuator)

Bộ dẫn động truyền mô men quay đến van cho ít nhất một vòng quay. Bộ dẫn động có thể chịu được lực chặn chiều trực.

3.3

Mô men quay (torque)

Mô men quay được truyền qua các bích và các khớp nối. Mô men quay được biểu thị bằng newton mét.

3.4

Lực chặn chiều trực (thrust)

Lực dọc trực được truyền qua các bích và các khớp nối. Lực chặn chiều trực được biểu thị bằng kilô newton.

4 Mô men quay và lực chặn chiều trực lớn nhất

Giá trị mô men quay và lực chặn chiều trực được liệt kê ở Bảng 1 là mô men quay và lực chặn chiều trực lớn nhất có thể được truyền đồng thời qua các mặt bích và khớp nối; các giá trị này dựa vào tiêu chuẩn đã quy định.

Bảng 1 – Giá trị mô men quay và lực chặn chiều trực

Kiểu bích	Mô men quay N.m	Lực chặn chiều trực kN
F07	40	20
F10	100	40
F12	250	70
F14	400	100
F16	700	150
F25	1200	200
F30	2500	325
F35	5000	700
F40	10000	1100

Các giá trị được quy định ở Bảng 1 được lựa chọn dựa vào tiêu chí cơ bản sau đây:

- Vật liệu bu lông: chất lượng ISO cấp 8.8; ứng suất chảy 628 MPa ⁷⁾;
- Ứng suất cho phép của bu lông: 200 MPa;
- Các bu lông chỉ chịu lực kéo: không được phép tạo ra ứng suất bằng siết chặt bu lông;
- Hệ số ma sát giữa các bích lắp ráp: 0,3.

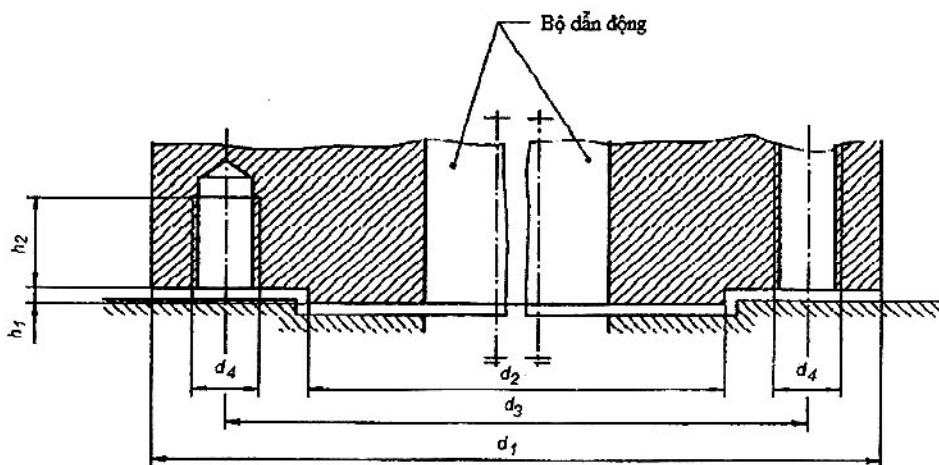
Toàn bộ sự thay đổi các tham số tính toán dẫn đến sự thay đổi giá trị mô men quay và lực chặn chiều trực có thể được truyền.

Việc lựa chọn kích cỡ bích cho ứng dụng cụ thể phải chú ý đến mô men quay phụ có thể được sinh ra tại cần van do quán tính hoặc các yếu tố tương tự khác.

5 Kích thước bích

Các bích để gắn bộ dẫn động phải tuân theo các kích thước được chỉ ra ở Hình 2 và được đưa ra ở Bảng 2. Phương pháp gắn phải thực hiện bằng các vít cáy hoặc lắp ghép bu lông. Khi sử dụng phương pháp lắp ghép bu lông, đường kính lỗ hở phải cho phép sử dụng bu lông có kích cỡ phù hợp với các kích thước d_4 trong Bảng 2. Các lỗ cho vít cáy/bu lông phải được định vị lệch tâm (xem Hình 3), được giãn cách và phải phù hợp với yêu cầu của ISO 273.

⁷⁾ $1 \text{ N/mm}^2 = 1 \text{ MPa}$.

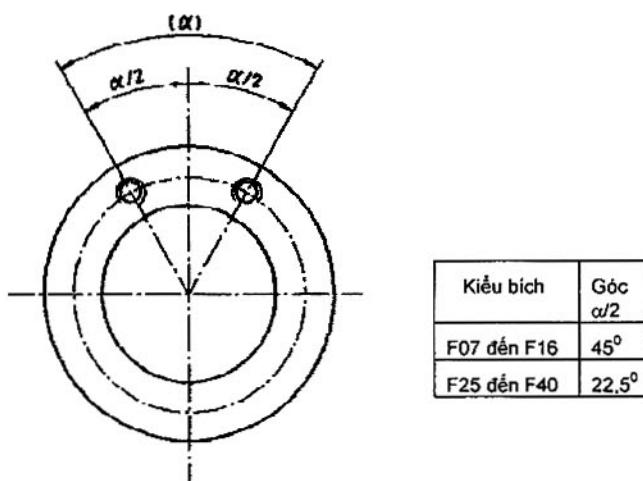


Hình 2 – Kích thước bích

Bảng 2 – Kích thước bích

Kích thước tính bằng milimet

Kiểu bích	Kích thước						Số vít cagy hoặc bu lông
	d_1	d_2 f_8	d_3	d_4	h_1 max.	h_2 min.	
F07	90	55	70	M8	3	12	4
F10	125	70	102	M10	3	15	4
F12	150	85	125	M12	3	18	4
F14	175	100	140	M16	4	24	4
F16	210	130	165	M20	5	30	4
F25	300	200	254	M16	5	24	8
F30	350	230	298	M20	5	30	8
F35	415	260	356	M30	5	45	8
F40	475	300	406	M36	8	54	8

**Hình 3 – Vị trí lỗ bắt vít cagy/bu lông**

Mặt lắp ghép trên van phải có một rãnh tương ứng với đường kính d_2 ; có một đầu nối trên bộ dẫn động (không bắt buộc).

Các giá trị nhỏ nhất cho kích thước h_2 áp dụng cho bích với vật liệu có giới hạn chảy quy ước $R_p 0,2 \geq 200$ MPa.

Kích thước d_1 được quy định dựa vào việc cung cấp đủ chỗ lắp cho các đai ốc và các đầu bu lông. Vị trí như vậy được xác định là một bán kính từ tâm lỗ bu lông có kích thước $(d_1 - d_3)/2$ và là bán kính nhỏ nhất. Hình dạng bích của cả van và bộ dẫn động ở bên ngoài diện tích này do nhà sản xuất lựa chọn.

6 Ký hiệu

Các bích được ký hiệu bằng:

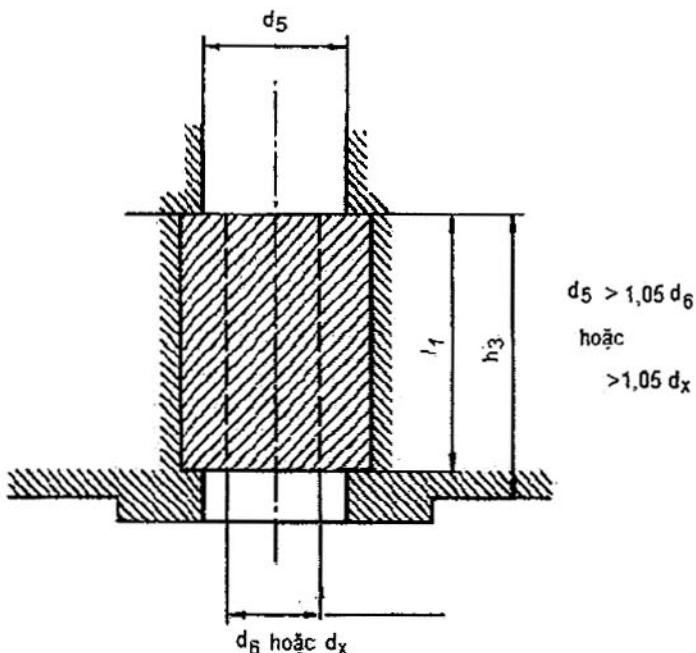
- Chữ cái F;
- Hai chữ số tương ứng với giá trị d_3 , theo nguyên tắc được làm tròn số xuống và chia cho 10.

7 Kích thước của bộ phận dẫn động và bộ phận bị dẫn động

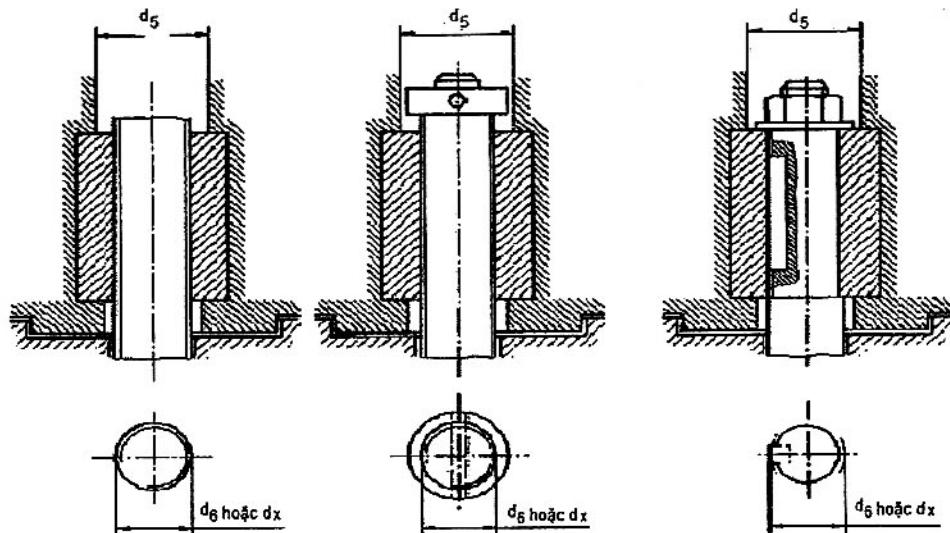
Các kích thước của bộ phận dẫn động và bộ phận bị dẫn động phải theo các kích thước được cho trong các Bảng 3 và 4.

7.1 Kích thước cho các cụm truyền cản mô men quay và lực đẩy: Nhóm A

Các kích thước cho các cụm ở nhóm A phải được chỉ ra trong các Hình 4 và 5 và được cho trong Bảng 3.



Hình 4 – Bộ phận dẫn động, nhóm A



Kích thước d_5 cho phép có khe hở cho cần nâng và cần không quay và cho bất kỳ cơ cấu nào để hạn chế hành trình hướng xuống của cần van.

a) Ví dụ cho cần nâng

Kích thước d_5 cho phép có khe hở của cụm khóa cần và dẫn lực đẩy của cần không nâng và cần quay.

b) Ví dụ cho cần không nâng

Hình 5 – Bộ phận bị dẫn động, nhóm A

Bảng 3 – Kích thước cho bộ phận dẫn động nhóm A

Kích thước tính bằng milimet

Kiểu bích	F07	F10	F12	F14	F16	F25	F30	F35	F40
d_s ¹⁾	20	28	32	36	44	60	80	100	120
d_x ¹⁾	26	40	48	55	75	85	100	150	175
l_i min.	25	40	48	55	70	90	110	150	180
h_3 max	60	80	95	110	135	150	175	250	325

1) Bộ phận dẫn động có thể chấp nhận đường kính đèn và bao gồm giá trị d_6 như chỉ ra ở Hình 4. Nếu không có yêu cầu, bộ phận dẫn động có thể chấp nhận đường kính lớn hơn đèn giá trị d_x .

7.2 Kích thước cho các cụm chi truyền mô men quay: Nhóm B

Các kích thước cho các cụm ở nhóm B được chỉ ra ở các Hình 6 và 7 và được cho trong Bảng 4.

Loại B1

$$d = d_7, H9$$

Loại B2

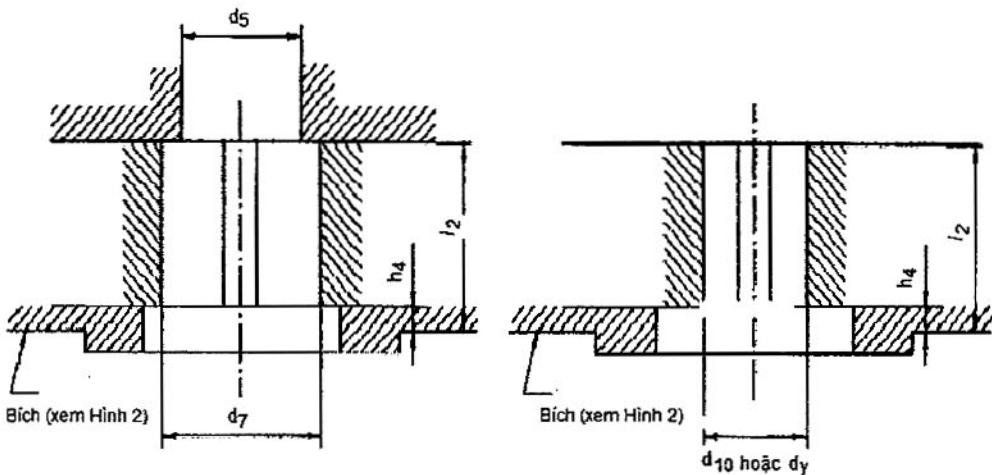
$$d = d_7, \text{max}$$

Loại B3

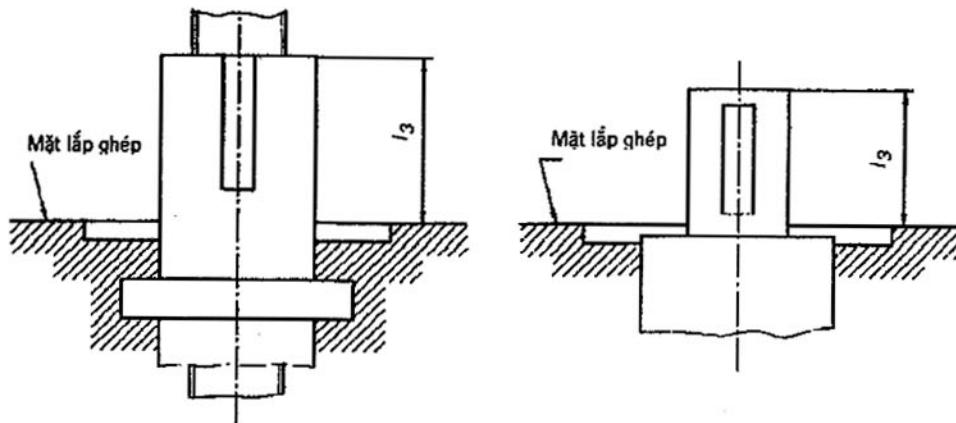
$$d = d_{10}, H9$$

Loại B4

$$d = d_y, \text{max}$$



Hình 6 – Bộ phận dẫn động, nhóm B



CHÚ THÍCH: Để đảm bảo không xảy ra sự va chạm giữa bộ phận dẫn động và bộ phận bị dẫn, phải giới hạn chiều dài của bộ phận bị dẫn l_3 trên mặt phân cách sao cho có khe hở thích hợp giữa hai bộ phận.

Hình 7 – Bộ phận bị dẫn động, nhóm B

Bảng 4 – Kích thước cho bộ phận dẫn động, nhóm B

Kích thước tính bằng milimet

Kiểu bích	F07	F10	F12	F14	F16	F25	F30	F35	F40
d_5 min.	22	30	35	40	50	65	85	110	130
d_7 H9	28	42	50	60	80	100	120	160	180
$d_{10}^{(1)}$ H9	16	20	25	30	40	50	60	80	100
d_4 max.	25	35	40	45	60	75	90	120	160
h_4 max.	3	3	3	4	5	5	5	5	8
l_2 min.	35	45	55	65	80	110	130	180	200

¹⁾ Bộ phận dẫn động có thể chấp nhận đường kính đến và bao gồm cả giá trị d_{10} như chỉ ra ở Hình 6. Nếu không có yêu cầu, bộ phận dẫn động có thể chấp nhận đường kính lớn hơn lên đến giá trị d_4 .

Thư mục tài liệu tham khảo

- [1] ISO 5211:2011, *Industrial valves – Part-turn valve actuator attachment* (Van công nghiệp – Gắn bộ dẫn động quay từng mức cho van).
-